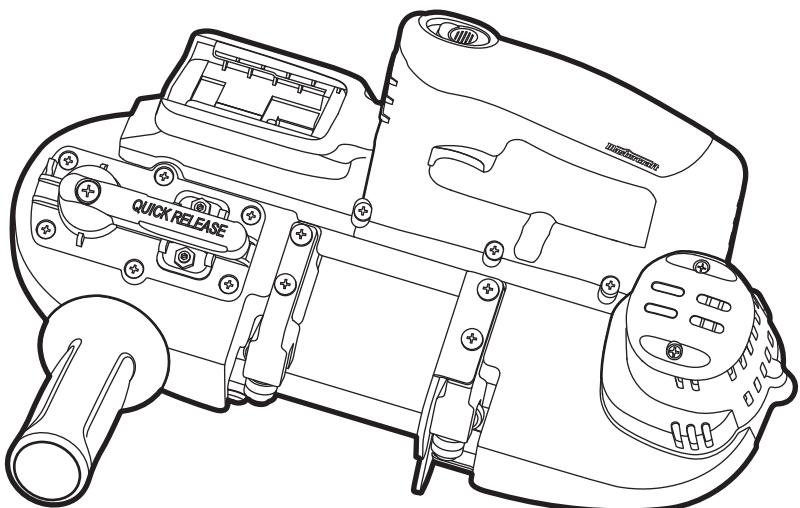


N° de modèle : 054-4281-8

Mastercraft®

SCIE À RUBAN SANS FIL 20V max* AU LITHIUM-ION



IMPORTANT :

Avant d'utiliser le produit, étudiez attentivement ce guide d'utilisation pour bien le comprendre.

GUIDE D'UTILISATION

TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	10
Consignes d'assemblage	11
Consignes d'utilisation	14
Entretien	16
Dépannage	17
Liste des pièces	18
Garantie	20

TABLE DES MATIÈRES

REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les consignes lorsque vous utilisez ce produit.

FICHE TECHNIQUE

Moteur	20V CC
Vitesse de la lame sans charge	550 pi lin./min
Taille de la lame	Longueur 28 13/16 po (732 mm)
	Largeur 1/2 po (12,5 mm)
	Épaisseur : 0,02 po (0,5 mm)
Dent de lame	14/18 dents/po
Capacité de coupe	Diamètre de pièce ronde : 2 1/2 po (6,4 cm)
	Pièce rectangulaire : 2 1/2 x 2 1/2 po (6,4 x 6,4 cm)
Poids de l'outil (sans batterie)	6 lb 10 oz (3,0 kg)
Batterie	Lithium-ion, 20V max* (1,5 Ah) (054-3124-0; vendue séparément) Lithium-ion, 20V max* (3,0 Ah) (054-3125-8; vendue séparément)

* Tension maximale de la batterie à vide; avec charge, la tension nominale est de 18V.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT!



Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.

AVERTISSEMENT!



Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de choc électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet outil, lisez attentivement ce guide d'utilisation ainsi que l'ensemble des étiquettes présentes sur la clé à cliquet à chocs sans fil avant de la mettre en marche. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

IMPORTANT

L'entretien de cet outil devrait uniquement être effectué par un technicien de service qualifié. Pour de plus amples renseignements, composez le numéro sans frais 1 800 689-9928 pour joindre le service d'assistance.

VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT!



Veuillez lire l'ensemble des messages d'avertissement et des consignes de sécurité. Le non-respect de tout message ou consigne ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou des blessures graves.

CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTRÉIEURE.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'aire DE TRAVAIL

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.

- N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- Tenez les enfants et les spectateurs à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent entraîner la perte de son contrôle.

SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- Les fiches d'outil électrique doivent correspondre à la prise électrique. Ne modifiez la fiche d'aucune façon. Ne branchez jamais un outil électrique muni d'une fiche mise à la terre sur une prise d'appoint.** L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre comme les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de décharge électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Toute infiltration d'eau dans l'outil augmente les risques de choc électrique.
- N'utilisez pas le cordon de façon abusive. Ne transportez ou ne tirez jamais un outil en le tenant par son cordon. Saisissez directement la fiche de l'outil pour le débrancher, et non le cordon.** Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.
- Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'un cordon conçu pour un usage à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- Si vous devez utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employez une source d'alimentation munie d'un disjoncteur de fuite de terre.** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence d'une drogue, d'une boisson alcoolique ou d'un médicament.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation des outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez un équipement de protection individuel. Portez toujours des lunettes de sécurité.** L'équipement de protection comme un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un casque antibruit utilisé dans des conditions appropriées réduira le risque de blessures.
- Évitez les démarriages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'outil.** Le transport d'outils électriques alors que votre doigt se trouve sur l'interrupteur ou le branchement d'un outil électrique dont l'interrupteur est sur la position de marche est susceptible de causer des accidents.
- Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée sur une pièce rotative de l'outil peut causer des blessures.

- **Ne travaillez pas en extension. Gardez toujours une bonne position debout et un bon équilibre.** Une bonne tenue et un bon équilibre permettent de mieux contrôler l'outil en cas de situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces mobiles.** Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si un appareil est prévu pour le branchement d'un capteur de poussières, veillez à ce qu'un tel dispositif soit bien branché et utilisé.** L'utilisation d'un tel appareil peut réduire les risques liés à la poussière.

CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer.** Vous obtiendrez ainsi de meilleurs résultats et travaillerez de façon plus sécuritaire en employant la vitesse nominale de l'outil.
- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur à détente ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur à détente à détente est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la batterie ou la fiche de la source de courant avant de procéder à tout réglage ou changement d'accessoires, ou encore au rangement de l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants. Ne laissez aucune personne qui n'est pas au fait de la bonne façon d'utiliser l'outil électrique ou de ces consignes utiliser l'outil électrique.** Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des consignes adéquates, les outils sont dangereux.
- **Entretenez les outils électriques. Vérifiez qu'aucune pièce mobile ne soit mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil.** Si l'outil est endommagé, veillez à le faire réparer avant de l'utiliser. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Gardez les outils de coupe tranchants et propres.** Des outils correctement entretenus et dont les tranchants sont bien affûtés risquent moins de se bloquer et sont plus faciles à contrôler.
- **Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches et autres dispositifs conformément à ces consignes, en prenant en compte les conditions de travail et les tâches à effectuer.** L'utilisation d'un outil électrique pour des applications pour lesquelles il n'est pas conçu peut être dangereuse.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Rechargez seulement la batterie dans le chargeur précisé par le fabricant.** Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'utilisé avec une autre batterie.
- **N'utilisez des outils électriques qu'avec des batteries expressément désignées.** Utiliser n'importe quelle batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.

- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou tout autre petit objet métallique qui peut créer une connexion entre deux bornes.** Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- **Sous des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.** Le liquide éjecté de la batterie pourrait causer des irritations ou des brûlures.

RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA SCIE À RUBAN SANS FIL



DANGER!

Gardez les mains à l'écart de la zone de coupe et de la lame. Gardez votre deuxième main sur la poignée auxiliaire. Si les deux mains tiennent la scie, la lame ne peut pas les couper.

- **Afin de réduire le risque d'électrocution ou de détérioration du chargeur et de la batterie, utilisez uniquement les batteries et le chargeur énumérés.**

BLOC-BATTERIE

CHARGEUR

054-3124-0, 054-3125-8

054-3126-6

- **Tenir l'outil électrique par les surfaces isolées prévues à cet effet pendant toute utilisation où l'organe de coupe pourrait entrer en contact avec des fils électriques cachés.** Tout contact de l'organe de coupe avec un fil sous tension mettra les parties métalliques exposées de l'outil électrique sous tension et électrocutera l'utilisateur.
- **Utilisez des pinces ou un autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce à une plate-forme stable.** Tenir votre travail par la main ou contre votre corps le rend instable et peut entraîner une perte de contrôle.
- **Sécurisez le matériel avant de couper. Ne tenez jamais une pièce de travail dans vos mains ou entre vos jambes.** Du petit matériel ou du matériel fin peut se courber ou vibrer avec la lame, causant une perte de contrôle.
- **N'utilisez pas une lame endommagée. Avant chaque utilisation, inspectez la lame pour des fissures, des éclats ou d'autres dommages.** Remplacez une lame endommagée immédiatement.
- **N'appliquez pas d'huile de coupe ou de lubrifiants sur la lame de cet outil.** La lubrification provoquera le glissement de la lame à l'intérieur de l'outil.
- **Essuyez l'excès d'huile de la pièce avant de la couper.** La lubrification provoquera le glissement de la lame à l'intérieur de l'outil.
- **Tenez la scie fermement pour éviter toute perte de contrôle.** Les figures de ce manuel illustrent le support de la main habituel sur la scie.

- Tenez les mains à l'écart de la zone de coupe. Ne placez pas votre main sous la pièce lorsqu'une coupe est en cours.** La proximité de la lame par rapport à votre main est cachée de la vue.
- Gardez les mains entre la lame et le guidage des matériaux. Commencez toujours à couper avec une pièce sur le guidage des matériaux.** Lorsque l'outil démarre, le travail sera tiré vers le guide de matériaux et peut vous pincer les doigts.
- Avant de commencer à couper, mettez l'outil en marche et laissez la lame atteindre son plein régime.** L'outil peut frémir ou vibrer si la vitesse de la lame est trop lente au début de la coupe.
- Ne touchez pas la lame ou la pièce immédiatement après le fonctionnement.** La lame et la pièce seront chaudes.
- Lorsque vous retirez la lame de l'outil, évitez tout contact avec votre peau et portez des gants de protection lorsque vous manipulez la lame ou tout autre accessoire.** Il se peut que les accessoires soient chauds après une utilisation prolongée.
- Ne « coincez » pas la lame ou n'appliquez pas de pression excessive sur l'outil lors de la découpe.** Des contraintes excessives sur la lame augmentent la charge et les risques de torsion ou de blocage de la lame dans la coupe, ainsi que la possibilité de briser la lame.
- L'étiquette située sur l'outil peut comprendre des symboles. Les symboles et leur définition sont les suivants :**

V Volt

A Ampère

Hz Hertz

W Watt

min Minute

~ Courant alternatif

— — Courant continu

n₀ Vitesse à vide

 Construction de classe II

.../min tour ou cycle par minute

 Borne de mise à la terre

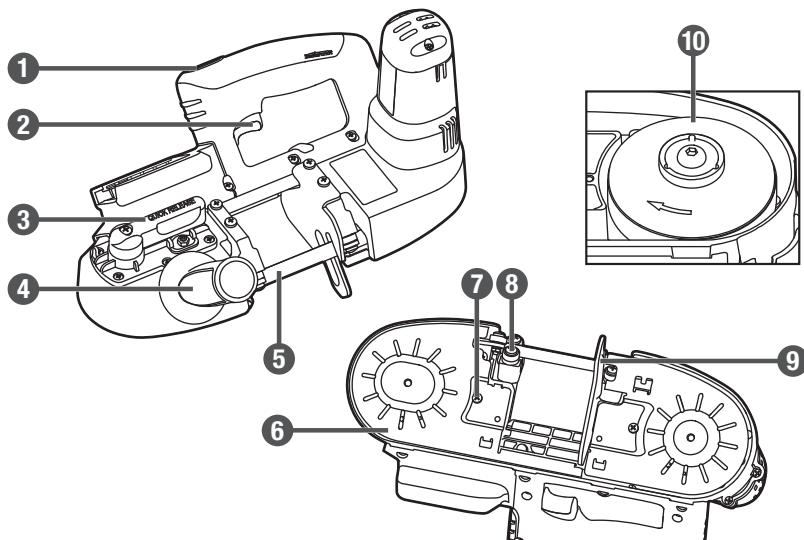
c/min Coup par minute

pi lin./min Pieds linéaires par minute

 AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.

 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.

 AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.

SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS

Nº	Description
1	Bouton de verrouillage
2	Interrupteur à détente
3	Bouton de déclenchement rapide
4	Poignée auxiliaire
5	Lame de scie

Nº	Description
6	Toit
7	Vis du couvercle
8	Galets de guidage
9	Guide de matériel
10	Poulie

Avant d'utiliser cet outil, veillez à vous familiariser avec l'ensemble de ses caractéristiques de fonctionnement et consignes en matière de sécurité. Pour un meilleur rendement et une sécurité optimale, veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'outil.

**AVERTISSEMENT!**

- Enlevez la scie à ruban sans fil de son emballage et examinez-la attentivement. Ne jetez n'pas la boîte ni tout autre matériel d'emballage tant que toutes les pièces n'ont pas été examinées.
- Si une pièce de la scie à ruban est manquante ou endommagée, ne branchez pas la batterie à l'outil ou n'utilisez pas l'outil tant que la pièce n'a pas été réparée ou remplacée. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.
- Restez toujours vigilant en utilisant la scie à ruban sans fil, même si vous savez bien comment l'utiliser. Un moment d'inattention aussi court qu'une fraction de seconde est suffisant pour causer des blessures graves.

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

LAMES

Cette scie à ruban sans fil doit être utilisée uniquement avec des lames de 2/100 po (0,5 mm) d'épaisseur, 1/2 po (12,5 mm) de largeur et 28 13/16 po (732 mm) lames longues.

SÉLECTION DE LAMES

En général, tenez compte de la taille et de la forme des travaux et du type de matériau à couper. Plus les dents sur la lame sont grossières, plus la coupe sera rapide. Dans le choix du nombre approprié de dents par pouce de la lame de scie à ruban sans fil, au moins deux dents devraient être en contact avec la surface de travail lorsque la lame est déposée contre la pièce. En règle générale, les matériaux mous exigent habituellement des lames à grosses dents, tandis que les matériaux durs nécessitent les lames à dents fines. Lorsqu'une finition lisse est importante, sélectionnez l'une des lames à dents fines.

Sélectionnez la lame de scie à ruban appropriée selon le type de matériau, les dimensions et le nombre de dents. Voir le **tableau descriptif** des lames.

Le tableau suivant est conçu comme un guide général uniquement. Déterminez le type de matériau et la dimension de la pièce et sélectionnez la lame de scie à ruban la plus appropriée.

Description de la lame :

Dents par pouce	Condition de travail
10	Pour les bois spéciaux résistants de 3/16 po (4,8 mm), jusqu'à 2-1/2 po (6,4 cm) de diamètre ou de largeur.
14	Pour les bois spéciaux résistants de 5/32 po (4 mm) jusqu'à 3/4 po (19 mm) de diamètre ou de largeur.
18	Pour les tuyaux à paroi mince et les feuilles minces plus épais que le calibre 21.
24	Pour les tuyaux à paroi mince et les feuilles minces plus épais que le calibre 21.

AVIS :

- L'utilisation de tout autre accessoire ou lame pourrait être dangereux. N'utilisez PAS d'autres types d'accessoires avec votre scie à ruban. Les lames de scies à ruban fixes utilisées sont d'épaisseurs différentes. Ne tentez pas de les utiliser sur votre outil portable.
- N'utilisez jamais la scie à ruban pour couper des matériaux à base de résine qui sont sujets à la fonte. La fonte des matériaux à base de résine causée par la forte chaleur générée pendant la coupe peut faire en sorte que la lame de scie à ruban se lie au matériel, ce qui peut entraîner une surcharge et le brûlement du moteur.

POUR ATTACHER LA BATTERIE (fig 1)

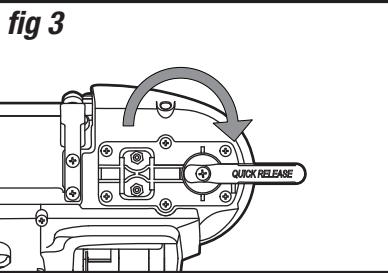
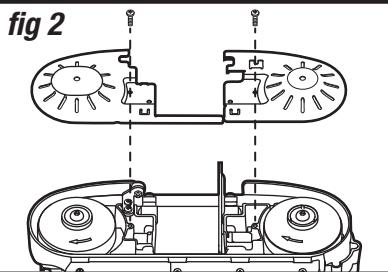
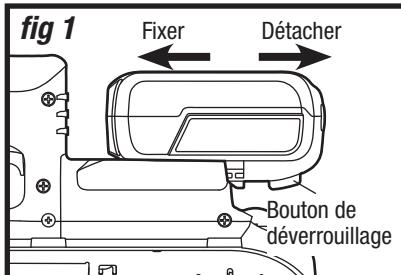
1. Alignez les rainures en relief sur la batterie avec les rainures de la scie, puis fixez la batterie à la scie.
2. Assurez-vous que les loquets de batterie sont correctement en place.

POUR DÉTACHER LA BATTERIE (fig 1)

1. Abaissez le bouton de libération de la batterie, qui est situé à l'avant de la batterie pour la dégager.
2. Faites sortir la batterie en tirant sur celle-ci et retirez-la de l'outil.

FIXATION ET RETRAIT DES LAMES DE SCIES**POUR RETIRER LA LAME DE SCIE (fig 2 et 3)**

1. Détachez la batterie de la scie.
2. Dévissez les vis sur le couvercle, puis retirez le couvercle, comme illustré à la figure 2.
3. Tournez le bouton de déclenchement rapide dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'arrête; cela libérera la tension de la lame.
4. Tournez la scie et placez-la sur un établi ou une table avec le boîtier du moteur vers la droite.
5. Retirez la lame de la scie avec précaution.



AVIS : Lors de la fixation de la batterie sur l'outil, assurez-vous que la plate-forme surélevée sur la batterie s'aligne avec les rainures sur l'outil et que les loquets s'enclenchent correctement en place. Un mauvais assemblage de la batterie peut causer des dommages aux composants internes.

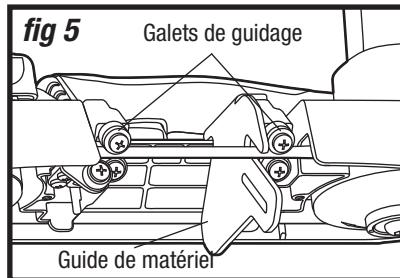
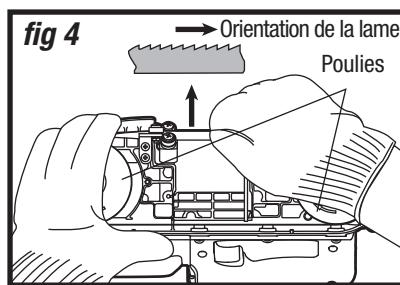
AVERTISSEMENT!

- Pour éviter tout risque de blessure, retirez toujours la batterie de l'outil avant d'installer ou de retirer la lame de scie.
- Pour éviter tout risque de blessure, portez toujours des gants lors de l'installation ou du retrait de la lame de scie.
- Lors du retrait de la lame, la tension peut être relâchée et la lame peut rebondir librement. Les lames de scie sont tranchantes. Manipulez-les avec soin.



POUR INSTALLER LA LAME DE SCIE (fig 4 et 5)

- Détachez la batterie de la scie.
- Tournez le bouton de déclenchement rapide dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête; cela libérera la roue d' entraînement.
- Faites correspondre la direction de la flèche sur la lame avec de la flèche sur les poulies, puis glisser la lame dans les galets de guidage, comme illustré à la figure 4.
- En tenant la lame dans les galets de guidage, placez-la autour des deux poulies et à travers le guide de matériel, comme illustré à la figure 5.
- Assurez-vous que la lame est entièrement insérée dans les galets de guidage et à l'équerre contre les poulies.
- Tournez le bouton de déblocage rapide dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'il arrête pour verrouiller la lame en place. Assurez-vous que les dents sont à l'opposé de la scie à ruban.
- Positionnez le couvercle sur la plaque. Remplacez et serrez les vis.



- Assurez-vous que la lame est correctement positionnée sur les poulies avant de démarrer l'outil.



AVERTISSEMENT!

- En veillant à ce que la lame tourne correctement sur les roues, gardez votre corps à l'écart de la zone de lame.

CONSIGNES D'UTILISATION

INTERRUPTEUR À DÉTENTE (fig 6)

- Pour mettre la scie à ruban en marche, poussez le bouton de verrouillage vers l'avant et abaissez l'interrupteur à détente.
- Pour l'arrêter, relâchez l'interrupteur à détente.

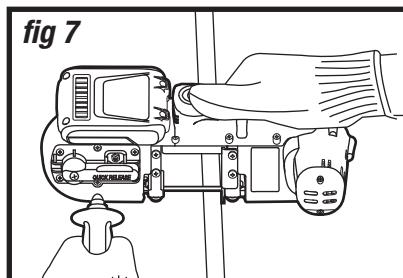
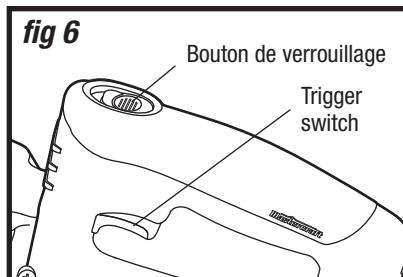
COUPE

Tenez toujours la poignée de la scie à ruban avec une main et la poignée auxiliaire avec l'autre sur le boîtier du moteur (fig 7).

- Fixez le matériel à couper solidement dans un étai ou un autre dispositif de serrage.
- Amenez le guide de matériel en contact avec la pièce. Mettez la scie en MARCHE.
- Lorsque la scie atteint son plein régime, faites basculer le corps principal de l'outil lentement et doucement afin de mettre la lame de la scie à ruban en contact avec la pièce. Il est important de garder au moins deux dents dans la coupe. N'appliquez pas de pression supplémentaire en excéder du poids du corps

principal de l'outil. Évitez soigneusement d'amener la lame de la scie à ruban en contact de manière soudaine et forte avec la surface supérieure de la pièce. Cela entraînera de graves dommages à la lame de la scie à ruban. Pour obtenir le maximum de durée de vie de la lame de scie à ruban, assurer-vous qu'il n'y a pas de choc soudain au début de l'opération de coupe.

- Les embouts qui seraient suffisamment lourds pour causer un dommage lorsqu'ils tombent, après la coupe, devraient être supportés. Il est fortement recommandé de porter des chaussures de sécurité. Les embouts peuvent être chauds.
- Maintenez la scie fermement dans les deux mains afin que la scie ne tombe pas contre du matériel pincé ou supporté lorsque la coupe est complétée.
- Il est important de garder au moins deux dents dans la coupe. Sélectionnez la bonne position de coupe pour votre pièce en vous référant à la figure 8.



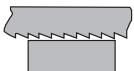
AVERTISSEMENT!

- N'essayez jamais d'utiliser cet outil en la déposant à l'envers sur une surface de travail et transportez le matériel vers l'outil. Pincez toujours la pièce correctement et mettez l'outil sur la pièce à travailler, en maintenant l'outil fermement avec les deux mains.

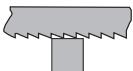


fig 8

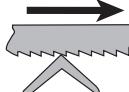
Correct



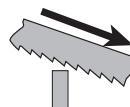
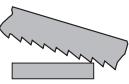
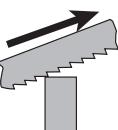
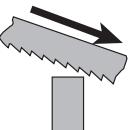
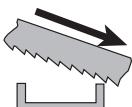
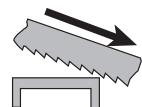
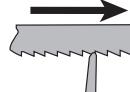
incorrect



Correct



incorrect

**CONSEILS POUR UNE MEILLEURE COUPE**

- Ne tordez jamais la lame de la scie à ruban au cours de l'opération de coupe.
- N'utilisez jamais de liquides de refroidissement avec les scies à ruban portables. L'utilisation de liquides de refroidissement provoquera une accumulation sur les lames et réduira les performances.
- Si une vibration excessive se produit pendant la coupe, arrêtez la scie à ruban. Assurez-vous que le matériau coupé soit solidement pincé. Si la vibration persiste, changez la lame de scie à ruban.

ENTRETIEN

AVANT CHAQUE UTILISATION:

- Inspectez la scie à ruban sans fil, l'interrupteur à détente et la batterie pour des dommages.
- Vérifiez si des pièces sont endommagées, manquantes ou usées.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces mobiles mal alignées et alignées ou toute autre condition qui pourraient influencer le fonctionnement.
- Si des vibrations ou bruits anormaux sont présents, éteignez immédiatement l'outil et faites réparer le problème avant d'utiliser l'outil à nouveau.

NETTOYAGE

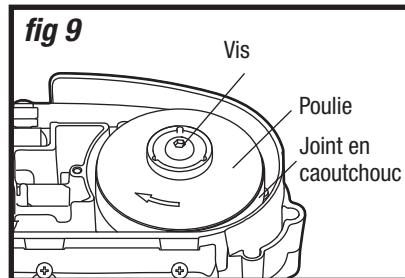
Retirez la batterie de l'outil avant de le nettoyer ou d'effectuer tout entretien.

L'utilisation d'air comprimé peut être la méthode de nettoyage la plus efficace. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous nettoyez l'outil avec de l'air comprimé.

REPLACEMENT DU JOINT EN CAOUTCHOUC DE LA POULIE (fig 9)

Le joint en caoutchouc sur la poulie peut être usé et craqué avec l'âge. Si vous trouvez que le joint est usé, remplacez le joint de caoutchouc comme suit :

- Détachez la batterie de la scie.
- Retirez la lame de scie. Reportez-vous à la section « Pour retirer la lame de scie ».
- Dévissez la vis de la poulie avec une clé hexagonale (M8).
- Sortez la poulie de l'outil.
- Décollez le joint de la poulie et remplacez-le avec un nouveau.
- Replacez la poulie, puis serrez la vis avec une clé hexagonale (M8).



AVIS : Pour obtenir un nouveau joint en caoutchouc, veuillez communiquer avec notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



AVERTISSEMENT!

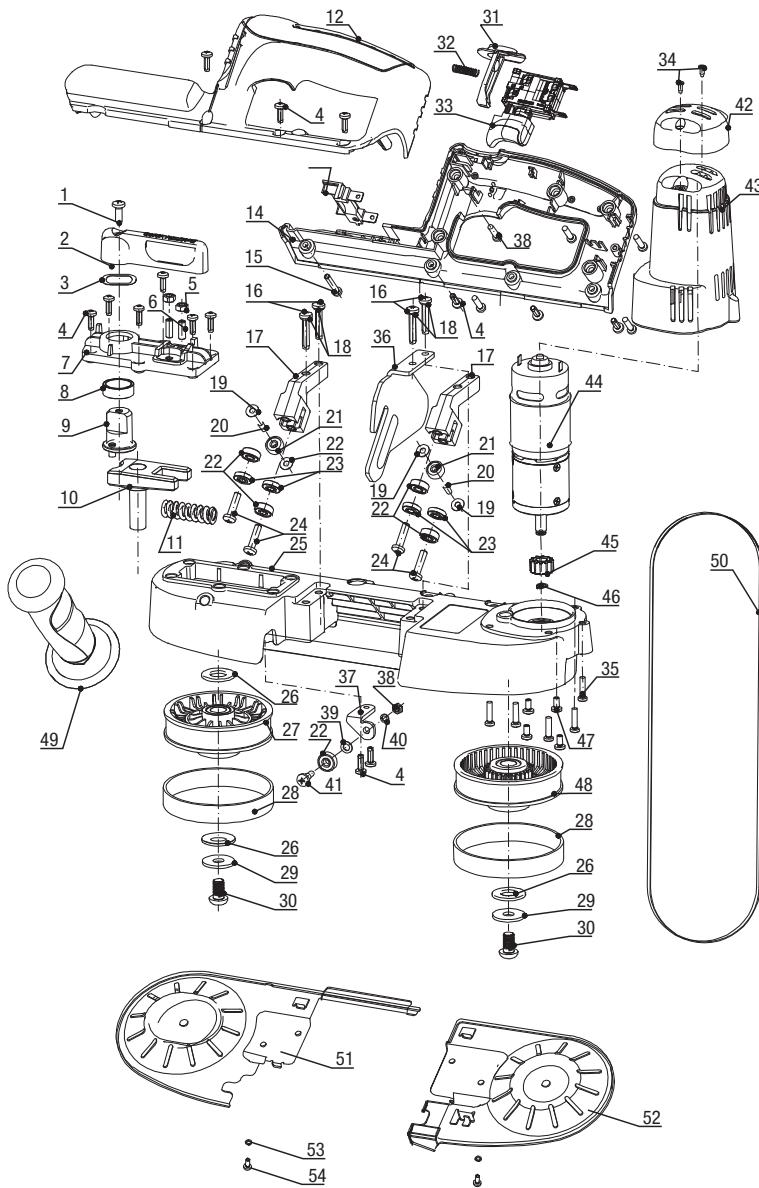
- Ne laissez aucun liquide pour frein, essence, huile dégrippante ni aucun autre produit à base de pétrole, etc. entrer en contact avec des pièces de plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- Pour entretenir l'article, n'utilisez que des pièces de recharge identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut poser un danger ou endommager l'article.
- N'utilisez que les accessoires recommandés pour cette scie à ruban sans fil par le fabricant. Un accessoire qui convient à un appareil peut présenter un risque s'il est employé avec un autre appareil.
- Entrezenez les outils avec soin. Gardez les outils bien affûtés et propres. Des outils bien entretenus munis de bords tranchants réduisent le risque de blocage et facilitent leur contrôle.
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
La scie à ruban ne fonctionne pas.	La batterie est épuisée.	Chargez la batterie.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

VUE ÉCLATÉE



Nº	Nº de pièce	Description	Nº	Nº de pièce	Description
1	5620050000	Vis	28	3124563000	Anneau de caoutchouc
2	3124564000	Levier	29	5650024000	Rondelle plate
3	5650288000	Rondelle ondulée	30	5620409000	Vis creuse à tête hexagonale
4	5610030000	Vis à filetage par déformation	31	3124590000	Bouton de verrouillage de l'interrupteur
5	5630003000	Écrou hexagonal	32	3660075000	Ressort
6	5620417000	Vis creuse à tête hexagonale	33	4870429000	Interrupteur
7	3402340000	Couvercle	34	5610076000	Vis autotaraudeuse
8	3520460000	Douille	35	5610103000	Vis autotaraudeuse
9	2822632000	Arbre à excentrique	36	3704404000	Guide
10	2822652000	Bloc-glissière	37	3704413000	Protège-lame inférieur
11	3660388000	Ressort	38	5630001000	Écrou hexagonal
12	3321618000	Poignée gauche	39	5650014000	Rondelle plate
13	3402627000	Prise d'alimentation	40	5650007000	Rondelle-frein
14	3321615000	Poignée droite	41	5620411000	Vis
15	5610034000	Vis autotaraudeuse	42	3124568000	Couvercle décoratif
16	5610220000	Vis à filetage par déformation	43	3124505000	Boîtier du moteur
17	3420917000	Guide	44	2822633000	Boîtier d'engrenages et de moteur
18	5650015000	Rondelle-frein	45	3520454000	Engrenage de transmission
19	3700182000	Rondelle B	46	5660144000	Anneau élastique pour l'arbre
20	5670201000	Cheville de couple	47	5620038000	Vis
21	5700198000	Roulement à billes	48	2823500000	Roue d'entraînement
22	5700197000	Roulement à billes	49	3402299000	Poignée
23	3520462000	Galet	50	3810441000	Lame
24	5620408000	Vis à filetage par déformation	51	3704542000	Protecteur
25	3420912000	Monture	52	3704543000	Protecteur
26	5650287000	Rondelle	53	5650007000	Rondelle-frein
27	2823499000	Roue mobile	54	5620039000	Vis

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



Le présent produit Mastercraft est garanti pour une période de trois (3) ans à compter de la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des groupes de composantes suivants :

- a) Groupe A : Les batteries et piles, chargeurs et étuis de transport, qui sont garantis pour une période de deux (2) ans suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication;
- b) Groupe B : Les accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an suivant la date de l'achat au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);

- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

